



(utan bilder)

Southern African Folktales ✎
Wiehan de Jager 🗣️
Daniel Berhane Habte 📧
tigrinska / svenska 😊
|| nivå 2



ገጽ ፩ ለገጽ ፩ ለገጽ ፩

Vaxbarnen



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

ገጽ ፩ ለገጽ ፩ ለገጽ ፩ / Vaxbarnen

Skriven av: Southern African Folktales

Illustrerad av: Wiehan de Jager

Översatt av: Daniel Berhane Habte (ti), Lena

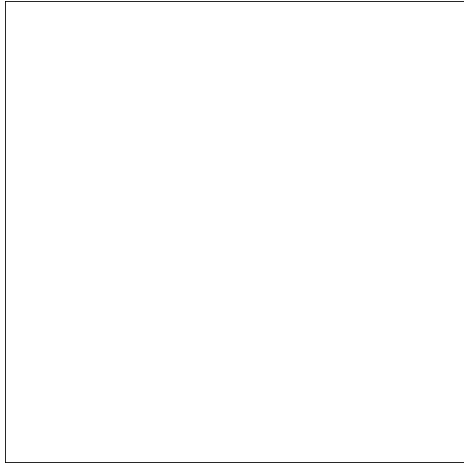
Normén-Younger (sv)

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<http://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>



ሓደ እዋን፡ ሓንቲ ሕጉስቲ ስድራ ነበረት።

...

Det var en gång en lycklig familj.



ጥቅ ሓዊ ክቐርቡ ግን ኣይፍቀደሎምን ነበረ።

...

Men de fick inte gå nära eld.



ሓደ ካብቶም ኣወዳት ግን ብግዜ ብርሃን ጸሓይ ክወጽእ ባሃገ።

...

Men en av pojkarna längtade efter att gå ut i solen.



ነቲ ዝቐረጸዎ ዑፍ ሓዎም ናብ'ቲ በሪኽ ጎቦ ወሰድዎ።

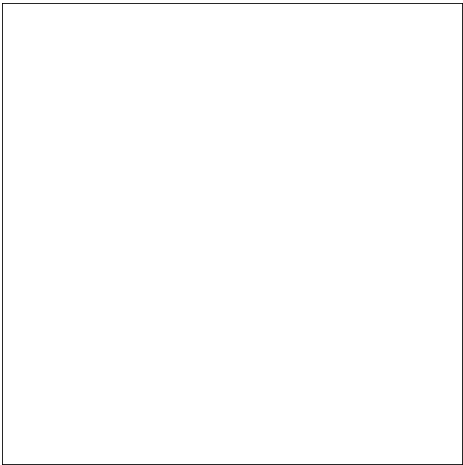
...

De tog sin fågelbror upp till ett högt berg.

En dag blev hans längtan för stark. Hans bröder
varnade honom...

...

ኣይ መዓልቲ ባህሪ ምህር ኣየሎ፡፡ ኣሕዋቱ ኣጠገቑ...

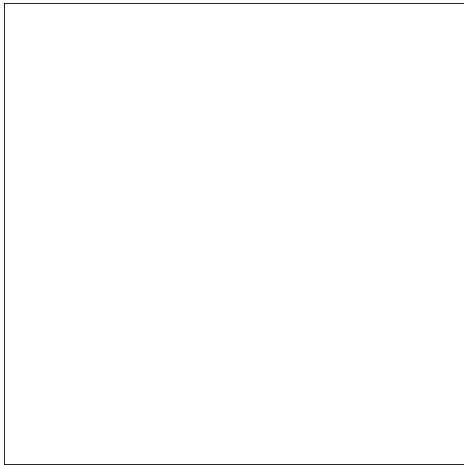


Men de tänkte ut en plan. De formade
vaxklumpen till en fågel.

...

ከርሑ፡፡

ኣይ መዓሉ ግን ገሰ፡፡ ነቲ ዝመኸኹ ከምዒ ቀረጸሞ ኣደ-ዑፍ





ግን እንታይ ይዳብስ! ቦታ መራር ጸሓይ መኾኑ።

...

Men det var för sent! Han smälte i den varma solen.



እቶም ብስምዒ ዝተሰርሑ ቆልዑት ሓዎም ክመክኹ ከሎ ርእዮም ኣመና ጎሃዩ።

...

Vaxbarnen blev så ledsna över att se sin bror smälta bort.